



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग III—खण्ड 4

PART III—Section 4

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 33]

नई दिल्ली, बृहस्पतिवार, अप्रैल 6, 2000/चैत्र 17, 1922

No. 33]

NEW DELHI, THURSDAY, APRIL 6, 2000/CHAITRA 17, 1922

महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण

अधिसूचना

नई दिल्ली, 6 अप्रैल, 2000

सं. टीएएमपी/90/99-टीपीटी.—महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 48, 49 और 50 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महापत्तन प्रशुल्क प्राधिकरण एतदद्वारा संलग्न आदेशानुसार पीएसए एसआईसीएएल टर्मिनल्स लिमिटेड द्वारा प्रचालित तूतीकोरिन कंटेनर टर्मिनल के लिए दरों का मान संशोधित करता है।

अनुसूची

भासला सं० टीएएमपी/90/99-टीपीटी

पीएसए एसआईसीएएल टर्मिनल्स लिमिटेड

..... आवेदक

आदेश

(मार्च, 2000 के 15वें दिन को पारित किया गया)

इस प्राधिकरण ने तूतीकोरन पत्तन में स्थित पीएसए एसआईसीएएल कंटेनर टर्मिनल के लिए प्रशुल्क निर्धारण के संबंध में भासला सं० टीएएमपी/90/99-टीपीटी में 8 दिसम्बर, 1999 को एक आदेश पारित किया था। यह आदेश भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग— || | खंड 4 में गजट सं० 110 द्वारा 28 दिसम्बर, 1999 को अधिसूचित किया गया था।

2. उक्त आदेश के अनुबंध—1 के साथ संलग्न पीएसए एसआईसीएएल के दरों के मान में कुछ त्रुटियां रह गई थीं। इसलिए, हम एतद्वारा 28 दिसम्बर, 1999 को अधिसूचित 8 दिसम्बर, 1999 के आदेश में निम्नलिखित संशोधन करते हैं:—

(i) अनुबंध—1 प्रस्तावना में “सामान्य” शीर्षक के नीचे यह उल्लेख किया गया था कि 40' से अधिक और 45' तक लम्बाई वाले कंटेनरों के लिए प्रभार लागू प्रभार का 200 प्रतिशत होंगे। तथापि, भाग—क के अंतर्गत सभी मदों के लिए कंटेनर प्रचालन के लिए प्रभार शीर्षक असावधानीवश “20 फुट से अधिक और 40 फुट तक लम्बाई वाले कंटेनर” के स्थान पर “20 फुट से अधिक लम्बाई वाले कंटेनर” दिया गया था। इसलिए, 8 दिसम्बर, 1999 के आदेश के अनुबंध—1 के भाग—क के अंतर्गत पैराग्राफ सं0 1.1, 1.2, 1.3, 1.5, 1.6. 1.8 (क), 1.9, 1.11(क), 1.11(ख) और 1.11(ग) में संबंधित शीर्षक हटाया जाता है और निम्नलिखित शीर्षक द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है:—

विदेश जाने वाले	तटीय
20 फुट से अनाधिक लम्बाई वाले कंटेनर	20 फुट से अधिक और 40 फुट तक लम्बाई वाले कंटेनर
	लम्बाई वाले कंटेनर

(ii) आदेश के अनुबंध—1 में पैराग्राफ 1.7 (ग) में खण्ड—क के अंतर्गत शीर्षक असावधानीवश “प्रति शिफ्ट अथवा उसके भाग के अनुसार बिजली की आपूर्ति (जोड़ने और हटाने, रीफर यार्ड में अनुवीक्षण सहित)” के स्थान पर “बिजली की आपूर्ति (जोड़ने और हटाने, रीफर यार्ड में अनुवीक्षण सहित)” दिया गया है। तदनुसार, आदेश के अनुबंध—1 के भाग—क के अंतर्गत पैराग्राफ 1.7 (ग) में वर्तमान पैराग्राफ हटाया जाता है और निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है:—

“प्रति शिफ्ट अथवा उसके भाग के अनुसार बिजली की आपूर्ति (जोड़ने और हटाने, रीफर यार्ड में अनुवीक्षण सहित)।”

3. इस संदर्भ के कारण और बिना किसी अस्पष्टता के अभिव्यक्तियों को स्पष्ट करने के लिए यह प्राधिकरण दिनांक 8 दिसम्बर, 1999 के आदेश के अनुबंध—1 — प्रस्तावना में “सामान्य” शीर्षक के अंतर्गत कुछ पैराग्राफों में निम्नलिखित संशोधन करता है:—

(i) वर्तमान पैराग्राफ सं0 3.4 हटाया जाता है और निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है:—

“3.4 सामान्यतया, 20 फुट से अधिक और 40 फुट तक की लम्बाई वाले कंटेनरों के लिए सभी प्रभार 20 फुट से अनाधिक लम्बाई वाले कंटेनरों पर लागू दरों का 150 प्रतिशत होंगे। 40 फुट से अधिक और 45 फुट तक की लम्बाई वाले कंटेनरों के लिए प्रभार 20 फुट से अनाधिक लम्बाई वाले कंटेनरों पर लागू दरों का 200 प्रतिशत होंगे।”

- (ii) वर्तमान पैराग्राफ सं0 3.5 हटाया जाता है और निम्नलिखित द्वारा प्रतिस्थापित किया जाता है:—  
 "3.5 जिन कंटेनरों का प्रहसन क्वेवल क्वे केन अथवा विशेष भुजाओं या हस्तचालित स्लिंग के साथ हस्तांतरण उपकरण विस्तारक द्वारा किया जा सकता है, उन पर समान लम्बाई वाले कंटेनरों पर लागू दरों का पांच गुना वसूली की जाएगी।"

एस. सत्यम, अध्यक्ष  
 [विज्ञापन/III/IV/143/2000/असाधारण]

## TARIFF AUTHORITY FOR MAJOR PORTS NOTIFICATION

New Delhi, the 6th April, 2000

**No. TAMP/90/99-TPT.**—In exercise of the powers conferred by Sections 48, 49 and 50 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Tariff Authority for Major Ports hereby amends the Scale of Rates for the Tuticorin Container Terminal operated by the PSA SICAL Terminals Limited, as in the Order appended hereto.

### SCHEDULE

### CASE No.TAMP/90/99-TPT

THE PSA SICAL TERMINALS LIMITED ...

APPLICANT

### ORDER (Passed on this 15th day of March 2000.)

This Authority had passed an order on 8 December 1999 in case No.TAMP/90/99-TPT about fixation of tariffs for PSA SICAL Container Terminal at the Tuticorin Port. This Order was notified in the Gazette of India Extraordinary Part III Section 4 on 28 December 1999 vide Gazette No.110.

2. There have been some omissions in the Scale of Rates of the PSA SICAL attached as Annex – I to the said Order. We, therefore, hereby make the following corrections in the Order dated 8 December 1999 and notified on 28 December 1999:

- (i). In Annex-I – PREFACE, in paragraph No.3.4, under the heading "General" it was mentioned that the charges for containers more than 40' and upto 45' in length will be 200% of the applicable charge. However, charges for container operation for all the items under SECTION – A the heading was inadvertently given as "Container Exceeding 20 Feet In Length" instead of "Container Exceeding 20 Feet and upto 40 Feet In Length". The relevant

heading in paragraphs 1.1, 1.2, 1.3, 1.5, 1.6, 1.8 (a), 1.9, 1.11(a), 1.11(b) and 1.11(c) under SECTION – A of Annex – I to the Order dated 8 December 1999 is, therefore, deleted and substituted by the following:

"	<u>Foreign</u>	<u>Coastal</u>	"
<b>Container NOT exceeding <u>20</u> <u>feet in length</u></b>	<b>Container exceeding 20 feet in length and upto <u>40</u> <u>feet</u> <u>in length</u></b>	<b>Container NOT exceeding <u>20</u> <u>feet in</u> <u>length</u></b>	<b>Container exceeding 20 feet in length and upto <u>40</u> <u>feet in length</u></b>

- (ii). In Annex – I to the Order in paragraph 1.7 (c) under SECTION-A the heading was inadvertently given as "Supply of electricity (including connecting and disconnecting, monitoring at Reefer yard)" instead of "Supply of electricity (including connecting and disconnecting, monitoring at Reefer yard) per shift or part thereof". Accordingly, the existing heading in paragraph 1.7 (c) under SECTION – A of Annex – I to the Order is deleted and substituted by the following:

"Supply of electricity (including connecting and disconnecting, monitoring at Reefer yard) per shift or part thereof"

3. Arising from this reference, and in order to make the expressions clear without any ambiguity, this Authority amends some of the paragraphs under the heading 'General' in Annex – I – PREFACE to the Order dated 8 December 1999 as follows:

- (i). The existing paragraph No.3.4 is deleted and substituted by the following:

"3.4. In general, all charges for containers exceeding 20 feet in length and upto 40 feet in length will be 150% of the rates applicable to containers not exceeding 20 feet in length. Charges for containers more than 40 feet and upto 45 feet in length will be 200% of the rates applicable to containers not exceeding 20 feet in length."

(ii). The existing paragraph No.3.5 is deleted and substituted by the following:

“3.5. Containers that can only be handled with a quay crane or transfer equipment spreader with special attachments or manual slings will be charged five times the rates applicable to containers of equivalent length.”

S. SATHYAM, Chairman

[Advt./III/IV/143/2000/Exty.]

10/18-8/11/2000

